Funding Arrangement Between the Department of Energy of the United States of America and the Institute of Endocrinology and Metabolism for the U.S.-Ukraine Thyroid Study

1. Background and Purpose

Under the auspices of the Joint Coordinating Committee for Civilian Nuclear Reactor Safety established by the Memorandum of Cooperation in the Field of Civilian Nuclear Reactor Safety signed on October 26, 1993, and extended by the United States and Ukraine on February 4, 1994, (hereinafter referred to as the MOC), the Department of Energy of the United States of America (DOE) and the Ministry of Health of Ukraine signed an Arrangement for Cooperation on May 10, 1995, to implement the Scientific Protocol for the Study of Thyroid Cancer and other Thyroid Disease in Ukraine following the Chernobyl Accident (hereinafter referred to as the UkrAm Thyroid Study)¹.

DOE and the Institute of Endocrinology and Metabolism (IEM) (hereinafter referred to as the Implementing Organizations) hereby establish the framework for the contribution, receipt, distribution, and accountability of funds to be provided by DOE in support of research activities to implement the May 10, 1995, Arrangement. The format for financial reporting requirements is described in Annex I.

Separate arrangements are being utilized to procure equipment and supplies used in the study, and \$500,000 from the U.S. Government are allocated for this purpose.

2. Implementing Organizations

This arrangement shall be implemented by the Director, Office of International Health Programs, of DOE and the Director of the IEM in Kiev, Ukraine.

3. Scope

This arrangement applies to funds transferred by the DOE to IEM for the purpose of support and services for activities directly related to the UkrAm Thyroid Study. The tasks and subtasks directly related to the study are detailed in Annex II.

¹ The U.S. agencies working together on this protocol are the DOE, the National Cancer Institute and the Nuclear Regulatory Commission.

4. Project Costs

Pursuant to the MOC and in furtherance of the Arrangement for Cooperation signed on May 10, 1995, DOE agrees to provide to the Director of IEM, under the terms and conditions in this arrangement and subject to the laws governing DOE, U.S. funds to be allocated, distributed, and used solely to defray additional/supplemental personnel costs incurred on work directly related to the development and implementation of the UkrAm Thyroid Studies. DOE will contribute a total of \$80,000 in U.S. currency as set forth in Section 5.

5. Contributions

- 5.1 DOE's contribution to the project will be provided every three (3) months for a one (1) year time period. DOE will contribute a total of \$20,000 in U.S. currency in each increment. DOE agrees to provide the first \$20,000 increment in U.S. currency upon fulfillment of the following conditions:
 - (a) signature of this arrangement by both Implementing Organizations;
 - (b) receipt by DOE of, and concurrence by both Implementing Organizations in, the milestones agreed to by U.S. and Ukraine for the first three (3) month funding period, set forth in Annex II;
 - (c) receipt by DOE of an invoice from IEM that follows the format indicated in Annex I and includes the projected number of man-months to be worked to accomplish the tasks and subtasks for the first three (3) months as indicated in Annex II; and
 - (d) a letter from Ukrainian National Office of International Projects (UNOIP) indicating that the funds will be used to support the UkrAm Thyroid Study, that the funds will be exempt from taxes and duties other than the 4 percent fee charge from the UNOIP consistent with Article III of the MOC, and providing the bank information necessary for the wire transfer of funds.
- 5.2 DOE will provide subsequent contributions for each increment provided that DOE receives the following:
 - (a) an appropriate expenditure report for the previous three (3) months using the format specified in Annex I;
 - (b) a brief report on the progress on tasks and subtasks stipulated or identified for the milestones/subtasks accomplished in the previous funding period as specified in Annex II with emphasis on the milestones for that period;

(c) updated milestones covering the next three (3) months; and

(d) an invoice from the Ministry of Health describing the number of person-months anticipated to accomplish the updated milestones and maintain work on all the tasks in the next three (3) months.

Reports shall be sent to the DOE Office of International Health Programs with copies sent to the National Cancer Institute.

- 5.3 DOE's contributions under paragraphs 5.1 and 5.2 will be transferred directly to UNOIP to be used for the account of IEM. DOE's contribution will not be subject to taxes, duties, or other handling or administrative charges beyond modest bank transfer fees and the 4 percent fee charge by UNOIP.
- 5.4 Six (6) months after the effective date of this arrangement, DOE may decide to increase the amount of its contribution for the remainder of the year. DOE's decision to increase its contribution will be based on factors including, but not limited to: (a) the availability of funds; (b) progress made by the Institute during the previous six (6) months; and (c) based on such progress, the conclusion that a significant increase in man-months of effort would be necessary to meet the milestones for the remainder of the year.

6. Allocation and Expenditure of Funds

IEM will allocate and spend funds contributed by DOE in the following manner:

- (a) No more than ten (10) percent of the total of funds contributed to DOE shall be used for administrative or indirect costs of the UkrAm Thyroid Study;
- (b) Up to ten (10) percent of the total of all DOE monies may be spent for travel directly related to the UkrAm Thyroid Study;
- (c) The remainder of such funds shall be allocated and expended for supplementary personnel support. Personnel support includes primarily direct salary supplementation allocated and paid to individual project personnel based on the relative effort each person spends on the UkrAm Thyroid Study; and
- (d) IEM will pay individual project support personnel a minimum of \$50 in U.S. currency per month with a maximum five-fold increase depending upon the level of responsibility in the project, and will pay individual professional staff a minimum of \$100 per month in U.S. currency with a maximum five-fold depending upon the level of responsibility in the project.

7. Oversight

DOE representatives may visit IEM to review the administration of the UkrAm Thyroid Study and the accounting for the expenditure of U.S. funds at intervals not to exceed every six (6) months. IEM will provide office space in Kiev, and necessary information and assistance, to the DOE representative.

8. General Provisions

- 8.1 Cooperation under this arrangement will be in accordance with the laws and regulations under which each Implementing Organization operates. The implementation of this arrangement is subject to the availability of appropriated funds and to the mutual consent of the Implementing Organizations.
- 8.2 All questions related to the interpretation of this arrangement arising during its term shall be settled by mutual agreement.

9. Amendment and Termination

- 9.1 This arrangement may be amended at any time by mutual consent.
- 9.2 This arrangement may be terminated by either Implementing Organization upon ninety (90) days written notice to the other Implementing Organization.

10. Effective Date and Duration

This arrangement shall become effective upon the date of last signature, and shall remain effective for one (1) year.

FOR THE DEPARTMENT OF ENERGY THE UNITED STATES OF AMERICA

Date:

FOR THE INSTITUTE OF ENDOCRINOLOGY AND METABOLISM, KIEV, UKRAINE

Date:

13,06.98

FUNDING ARRANGEMENT

Between the Department of Energy of the United States of America and the Institute of Endocrinology and Metabolism U.S.-Ukraine Thyroid Study

Purpose:

The purpose of this Funding Arrangement is to establish the framework for the receipt, distribution, and accountability of funds to be provided by the U.S. Department of Energy (hereinafter referred to as the DOE) to the Institute of Endocrinology and Metabolism (hereinafter referred to as IEM) in support of research activities carried out in accordance with the "Letter Arrangement for Continuing Cooperation on the Implementation of the Scientific Protocol for the Study of Thyroid Cancer and Other Thyroid Disease in Ukraine Following The Chernobyl Accident," which was signed on 10 May 1995'. Separate arrangements are being utilized to procure equipment and supplies used in this study. At the present time, \$500,000 of monies from the United States Government have been allocated for the purchase of supplies and equipment for this study. The format for financial reporting requirements is described in Annex I. The tasks/subtasks to be done under this Arrangement is detailed in Annex II. The project will be referred to as the UkrAm Thyroid Study.

Parties:

The responsible parties will be the Director, Office of International Health Programs of the U.S. Department of Energy, and the Director of the Institute of Endocrinology and Metabolism in Kiev, Ukraine.

Scope:

The scope of the Arrangement pertains only to those funds transferred directly by the DOE to IEM for the purpose of support and services for activities directly related to the UkrAm Thyroid Study. Monies directed to Ukraine in the framework of agreement on "Scientific Protocol of Thyroid Cancer and Other Thyroid Disease in Ukraine Following Chernobyl Accident" have the character of charitable donations to support non-profit scientific activity of Ukrainian scientists who are working on the questions of the execution of this agreement.

Areas of Agreement:

- 1. The DOE will provide to the Director of the IEM, U.S. monies to be allocated, distributed, and used solely for the development and implementation of the UkrAm Thyroid Study as described below.
- 2. The U.S. will contribute a total of \$20,000 every three months for a one-year time period (one-year U.S. contribution = \$80,000) to provide supplemental personnel support and travel costs for work related to the UkrAm Thyroid studies.
- 3. The first transfer of U.S. monies will be initiated in the amount of \$20,000, conditional upon:
 - o the signing of this document
 - o concurrence on the milestones in Annex II for the first three months
 - o the receipt of:
 - (a) Annex II which describes the tasks, subtasks, and milestones agreed to by the U.S. and Ukraine for the first three month funding period;
 - (b) an invoice from IEM that follows the format indicated in Annex I and includes the projected number of man-months to be worked to accomplish the tasks, subtasks and

¹ The U.S. agencies working together on this protocol are the DOE, the National Cancer Institute and the Nuclear Regulatory Commission..

milestones for the first three months as indicated in Annex II;

- (c) a letter from Ukrainian National Office of International Projects (UNOIP) indicating that the funds will be used to support the UkrAm Thyroid study and that they will be exempt from taxes and duties other than the 4 percent fee charge from the UNOIP; and
- (d) a letter from the UNOIP providing the bank information necessary for the wire transfer of funds.
- 4. Six months after initiating this agreement, DOE will consider the possibility of increasing the funding level for the remainder of the year. DOE's decision will be based on (a) the availability of U.S. DOE funds for this project, (b) progress during the previous six months and (c) based on this progress, that the milestones for the remainder of the year require a significant increase in man-months of effort.
- 5. U.S. monies will be allocated in the following manner by the IEM:
 - o No more than ten percent of the total of all DOE monies shall be used for administrative or indirect costs directly related to the UkrAm Thyroid Study;
 - o Up to ten percent of the total DOE monies may be spent for travel directly related to the UkrAm Thyroid Study; and
 - O The remainder of the monies shall be allocated for supplementary personnel support. Personnel support is understood to include primarily direct salary supplementation allocated to individual project personnel based on the relative effort each person spends on the UkrAm Thyroid Study and their professional duties in the study. Funds will be allocated in two categories: support personnel will be paid a minimum of \$50 per month with a maximum five-fold increase depending upon the level of responsibility; professional staff will be paid a minimum of \$100 per month with a maximum five-fold increase depending on the position of responsibility.
- 6. U.S. monies will be transferred directly to the UNOIP to be used for the account of the IEM. The U.S. monies will not be subject to taxes, duties, or other handling or administrative charges beyond modest bank-transfer fees and the 4 percent fee charge by the UNOIP.
- 7. Subsequent funding for each quarter will be transferred provided that the DOE is in receipt of:
 - o An appropriate expenditure report for the previous funding period using the format specified in Annex I;
 - o A brief report on the progress on tasks and subtasks stipulated or identified for the milestones/subtasks accomplished in the previous funding period as specified in Annex II with emphasis on the milestones for that period;
 - o Updated milestones covering the next funding period; and
 - o An invoice from the IEM describing the number of person-months anticipated to accomplish the updated milestones and maintain work on all the tasks in the next funding period.
- 8. Reports are to be sent to the DOE Office of International Health Programs with copies sent to the National Cancer Institute.

Oversight:

At intervals not to exceed every six months, U.S. representatives may visit IEM to review the administration of the UkrAm Thyroid Study and the accounting for the expenditure of U.S. funds. IEM will provide office space and necessary information and assistance to the U.S. representative while in Kiev.

General Provisions:

Cooperation under this Agreement will be in accordance with the laws and regulations under which each party operates. Monies shall be provided subject to the availability of appropriated funds and to the mutual consent of the two parties.

Entry into Force and Terminations:

This Funding Agreement is subject to the availability of U.S. DOE funds, and shall enter into force upon signing by both parties and remain in force for one year from the later of the two dates of signing. This Agreement may be amended at any time by mutual consent of the parties. This Agreement may be terminated by either party upon ninety days written notice to the other party.

For the U.S. Department of Energy Office of Health Studies

Date: 2 N/6 P/

For the Institute of Endocrinology and Metabolism, Kiev, Ukraine

Date:

ANNEX II

Definition of Terms:

Tasks Broad project functions, most of which are expected to continue throughout the project.

Subtasks Specific aspects of individual tasks.

The UkrAm Thyroid Study will consist of a number of tasks. Some of these tasks may begin or be completed at different times, while others, such as the clinical examination of the cohort and dose estimation, are expected to continue for many years. As the study progresses, some tasks may be re-defined and others added.

It is expected that during each funding period work will progress on many, if not all of the tasks and subtasks. However, certain subtasks have been chosen to use as indicators of the progress of a particular task during a given funding period. These are referred to as milestones.

The milestones chosen for the first three months are indicated by asterisks. It is expected that at the end of the first funding period, a brief narrative progress report covering the progress for each task will be submitted to DOE. In this report special emphasis will be placed on describing the accomplishment of the subtasks identified as milestones for that time period.

	Task	man x month
1	The management and administration *1.1 Define organizational structure of the Thyroid Study and	
	identify persons responsible for each task.	2.0
	*1.2 Identify personnel to accomplish the Project.	2.0
	1.3 Start to equip the office and other required spaces with all	
	necessary facilities.	2.0
	1.4 Start to develop operations manual for the Project.	8.0
	1.5 Develop study forms according to the Protocol.	8.0
	1.6 Establish quality control for the Project.	1.0
	*1.7 Select members of the Oversight Committee, define its	
	function and working schedule.	1.0
	1.8 Provide continuous communication between the Ukrainiar	1
	and American sides by means of oral and written	
	translations (both from English and into English).	3.0
2	The establishment of the cohort	
	*2.1 Define eligibility criteria.	1.0
	2.2 Start to identify location of some subjects from cohort,	
	establish contact with these subjects.	6.0
3	Bring in subject for endocrinologic screening	
-	*3.1 Prepare letters of invitation.	1.0
	3.2 Test various appeals to the subjects, make a schedule for	
	their examination.	1.0
4	The endocrinologic examination of the subjects	

*4.1 Train specialists for screening, carry out certification. 4.2 Obtain, install equipment for screening and start its operation. 3.0 4.3 Consider filling in the study forms. 4.4 Provide storage of reagents, inventory control. 5 The establishment and operation of the central laboratory *5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle aspiration biopsy. 5.2 Complete preparations for storage of blood. 0.5	
operation. 4.3 Consider filling in the study forms. 4.4 Provide storage of reagents, inventory control. 5 The establishment and operation of the central laboratory *5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle aspiration biopsy. 5.2 Complete preparations for storage of blood. 3.0 2.0 5.0 5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle aspiration biopsy. 0.5 0.5	
4.3 Consider filling in the study forms. 4.4 Provide storage of reagents, inventory control. 5 The establishment and operation of the central laboratory *5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle aspiration biopsy. 5.2 Complete preparations for storage of blood. 2.0 2.0 2.0 2.0 3.5	
4.4 Provide storage of reagents, inventory control. 5 The establishment and operation of the central laboratory *5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle aspiration biopsy. 5.2 Complete preparations for storage of blood. 2.0 0.5	
The establishment and operation of the central laboratory *5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle aspiration biopsy. 5.2 Complete preparations for storage of blood. 0.5	**
*5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle aspiration biopsy. 5.2 Complete preparations for storage of blood. 0.5	
*5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle aspiration biopsy. 5.2 Complete preparations for storage of blood. 0.5 0.5	
aspiration biopsy. 0.5 5.2 Complete preparations for storage of blood. 0.5	
5.3 Adapt software for ultrasound examination. 3.0	
6 The establishment and operation of Data Coordinating Center	
*6.1 Equip rooms with technical facilities.	
*6.2 Design software for archival storage of the examination	
data. 5.0	
7 Pathology support for diagnosis of various forms of thyroid	1
pathology	
*7.0 Collection of morphologic material (establishing 3.0	
morphologic bank) in the raions covered by the cohort so	
that this morphologic material is ready for analysis by the	
moment when the cohort is established.	
7.1 Extract from clinical morphologic registry at the Institute of 1.0	
Endocrinology & Metabolism data on patients from raions	
to e examined within the Project over the period of 1987-	
1997.	
7.2 Start to select archival histologic material on thyroid cancer 3.0	
cases involved in the Project, to study specimens, and to	
establish histological archives on thyroid cancer for the	1
period of 1987-1994.	
8 *Input of data on place of living at the moment of accident for 107 30	
000 of measured children in the May-June of 1986 with quality	
control.	
9 *Design of database "Thyroid activity measurements" for use and 3	
analysis of dosimetry information	
10 *Design and development of program applications, query formats 9	
and report for exploitation of database "Thyroid activity	
measurements"	

For the U.S. Department of Energy Office of Health Studies

Date: 3 0(0.96)

For the Institute of Endocrinology and Metabolism, Kjev, Ukraine

Date:

Funding Arrangement Between the Department of Energy of the United States of America and the Institute of Endocrinology and Metabolism for the U.S.-Ukraine Thyroid Study

1. Background and Purpose

Under the auspices of the Joint Coordinating Committee for Civilian Nuclear Reactor Safety established by the Memorandum of Cooperation in the Field of Civilian Nuclear Reactor Safety signed on October 26, 1993, and extended by the United States and Ukraine on February 4, 1994, (hereinafter referred to as the MOC), the Department of Energy of the United States of America (DOE) and the Ministry of Health of Ukraine signed an Arrangement for Cooperation on May 10, 1995, to implement the Scientific Protocol for the Study of Thyroid Cancer and other Thyroid Disease in Ukraine following the Chernobyl Accident (hereinafter referred to as the UkrAm Thyroid Study)¹.

DOE and the Institute of Endocrinology and Metabolism (IEM) (hereinafter referred to as the Implementing Organizations) hereby establish the framework for the contribution, receipt, distribution, and accountability of funds to be provided by DOE in support of research activities to implement the May 10, 1995, Arrangement. The format for financial reporting requirements is described in Annex I.

Separate arrangements are being utilized to procure equipment and supplies used in the study, and \$500,000 from the U.S. Government are allocated for this purpose.

2. Implementing Organizations

This arrangement shall be implemented by the Director, Office of International Health Programs, of DOE and the Director of the IEM in Kiev, Ukraine.

3. Scope

This arrangement applies to funds transferred by the DOE to IEM for the purpose of support and services for activities directly related to the UkrAm Thyroid Study. The tasks and subtasks directly related to the study are detailed in Annex II.

¹ The U.S. agencies working together on this protocol are the DOE, the National Cancer Institute and the Nuclear Regulatory Commission.

4. Project Costs

Pursuant to the MOC and in furtherance of the Arrangement for Cooperation signed on May 10, 1995, DOE agrees to provide to the Director of IEM, under the terms and conditions in this arrangement and subject to the laws governing DOE, U.S. funds to be allocated, distributed, and used solely to defray additional/supplemental personnel costs incurred on work directly related to the development and implementation of the UkrAm Thyroid Studies. DOE will contribute a total of \$80,000 in U.S. currency as set forth in Section 5.

5. Contributions

- 5.1 DOE's contribution to the project will be provided every three (3) months for a one (1) year time period. DOE will contribute a total of \$20,000 in U.S. currency in each increment. DOE agrees to provide the first \$20,000 increment in U.S. currency upon fulfillment of the following conditions:
 - (a) signature of this arrangement by both Implementing Organizations;
 - (b) receipt by DOE of, and concurrence by both Implementing Organizations in, the milestones agreed to by U.S. and Ukraine for the first three (3) month funding period, set forth in Annex II;
 - (c) receipt by DOE of an invoice from IEM that follows the format indicated in Annex I and includes the projected number of man-months to be worked to accomplish the tasks and subtasks for the first three (3) months as indicated in Annex II; and
 - (d) a letter from Ukrainian National Office of International Projects (UNOIP) indicating that the funds will be used to support the UkrAm Thyroid Study, that the funds will be exempt from taxes and duties other than the 4 percent fee charge from the UNOIP consistent with Article III of the MOC, and providing the bank information necessary for the wire transfer of funds.
- 5.2 DOE will provide subsequent contributions for each increment provided that DOE receives the following:
 - (a) an appropriate expenditure report for the previous three (3) months using the format specified in Annex I;
 - (b) a brief report on the progress on tasks and subtasks stipulated or identified for the milestones/subtasks accomplished in the previous funding period as specified in Annex II with emphasis on the milestones for that period;

- (c) updated milestones covering the next three (3) months; and
- (d) an invoice from the Ministry of Health describing the number of person-months anticipated to accomplish the updated milestones and maintain work on all the tasks in the next three (3) months.

Reports shall be sent to the DOE Office of International Health Programs with copies sent to the National Cancer Institute.

- 5.3 DOE's contributions under paragraphs 5.1 and 5.2 will be transferred directly to UNOIP to be used for the account of IEM. DOE's contribution will not be subject to taxes, duties, or other handling or administrative charges beyond modest bank transfer fees and the 4 percent fee charge by UNOIP.
- 5.4 Six (6) months after the effective date of this arrangement, DOE may decide to increase the amount of its contribution for the remainder of the year. DOE's decision to increase its contribution will be based on factors including, but not limited to: (a) the availability of funds; (b) progress made by the Institute during the previous six (6) months; and (c) based on such progress, the conclusion that a significant increase in man-months of effort would be necessary to meet the milestones for the remainder of the year.

6. Allocation and Expenditure of Funds

IEM will allocate and spend funds contributed by DOE in the following manner:

- (a) No more than ten (10) percent of the total of funds contributed to DOE shall be used for administrative or indirect costs of the UkrAm Thyroid Study;
- (b) Up to ten (10) percent of the total of all DOE monies may be spent for travel directly related to the UkrAm Thyroid Study;
- (c) The remainder of such funds shall be allocated and expended for supplementary personnel support. Personnel support includes primarily direct salary supplementation allocated and paid to individual project personnel based on the relative effort each person spends on the UkrAm Thyroid Study; and
- (d) IEM will pay individual project support personnel a minimum of \$50 in U.S. currency per month with a maximum five-fold increase depending upon the level of responsibility in the project, and will pay individual professional staff a minimum of \$100 per month in U.S. currency with a maximum five-fold depending upon the level of responsibility in the project.

7. Oversight

DOE representatives may visit IEM to review the administration of the UkrAm Thyroid Study and the accounting for the expenditure of U.S. funds at intervals not to exceed every six (6) months. IEM will provide office space in Kiev, and necessary information and assistance, to the DOE representative.

8. General Provisions

- 8.1 Cooperation under this arrangement will be in accordance with the laws and regulations under which each Implementing Organization operates. The implementation of this arrangement is subject to the availability of appropriated funds and to the mutual consent of the Implementing Organizations.
- 8.2 All questions related to the interpretation of this arrangement arising during its term shall be settled by mutual agreement.

9. Amendment and Termination

- 9.1 This arrangement may be amended at any time by mutual consent.
- 9.2 This arrangement may be terminated by either Implementing Organization upon ninety (90) days written notice to the other Implementing Organization.

10. Effective Date and Duration

This arrangement shall become effective upon the date of last signature, and shall remain effective for one (1) year.

FOR THE DEPARTMENT OF ENERGY THE UNITED STATES OF AMERICA

FOR THE INSTITUTE OF ENDOCRINOLOGY AND

METABOLISM KIEV, UKRAINE

Date:

3.06.96

To Lynn R. Anspaugh, Scientific Director

FAX (510) 4246408

Annex I: Invoice	for the initial th	ree-month p	eriod
	1	Reporting Period	<u> </u>
a property of the second secon			Initial Invoice
Institution:	Institute of Endocrino	ogy and Mutabolish	n (IEM)
Address:	169 Vysngoroasknys"5	t., 201111 NOV, UK	Rine
TABLE TO SERVICE TO SE		1	 (人)
Supporting Company:	Ukrainian Office of Inte	ernational Projects	(UOIP)
Address:	13 Chokolovsky Blvd.	252180 Klev, UKIS	une
	<u></u>	Telephone #:	Fax #:
Name of Contact Person:	Prof. Nikolal Tronko	(044) 430-36-94	(044) 430-37-18
1EM	Dr. Alex Platonov	(044) 242-10-90	(044) 242-73-51
UOPI	DI. Alex Claronov	(0+v) 2-vi 1 v 33	A section of the sect
Panastina linuas			
Reporting Items	1		
the state of the s			ради
A. Project Personnel Support	Person-Months*	Task	Amount In U.S. \$\$
		1.1	600
	4	1,2	
	2	1.7	350
The state of the s	1 1	2.1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
and the state of t	4	3.1	350
and the second s	15	4.1	5235
والمراز والمراكب المراكب المراكب والمراكب والمركب والمركب والمركب والمركب والمراكب والمركب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب وا	0,5	5.1	177
a the second	1	6.1	350
and the second control of the second control	5	6.2	
and the second s	3		1047
A STATE OF THE STA	30		
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	3		1'000
	9	1(
*Number of months worked by each person		Subtole	13,000
			Amount in U.S. \$\$
B. Administrative/Indirect Costs			3
Fee to the Ukrainian Bureau of			\$80
International Projects Administration charges			\$1,20
Administration charges		Subtotal	\$2,00
			Amount in U.S. \$3
C. Travel Costs			Amount in 0.07 QV
		Subtotal	>
ورست دانوی و در		Total Cost	20,000

Prod. Nokolay Tranko.

ANNEX II

Definition of Terms:

Tasks Broad project functions, most of which are expected to continue throughout the project.

Subtasks Specific aspects of individual tasks.

The UkrAm Thyroid Study will consist of a number of tasks. Some of these tasks may begin or be completed at different times, while others, such as the clinical examination of the cohort and dose estimation, are expected to continue for many years. As the study progresses, some tasks may be re-defined and others added.

It is expected that during each funding period work will progress on many, if not all of the tasks and subtasks. However, certain subtasks have been chosen to use as indicators of the progress of a particular task during a given funding period. These are referred to as milestones.

The milestones chosen for the first three months are indicated by asterisks. It is expected that at the end of the first funding period, a brief narrative progress report covering the progress for each task will be submitted to DOE. In this report special emphasis will be placed on describing the accomplishment of the subtasks identified as milestones for that time period.

	Task	man x month
1	 The management and administration *1.1 Define organizational structure of the Thyroid Study and identify persons responsible for each task. *1.2 Identify personnel to accomplish the Project. 1.3 Start to equip the office and other required spaces with all necessary facilities. 1.4 Start to develop operations manual for the Project. 1.5 Develop study forms according to the Protocol. 1.6 Establish quality control for the Project. *1.7 Select members of the Oversight Committee, define its function and working schedule. 1.8 Provide continuous communication between the Ukrainian and American sides by means of oral and written translations (both from English and into English). 	2.0 2.0 8.0 8.0 1.0
3	The establishment of the cohort *2.1 Define eligibility criteria. 2.2 Start to identify location of some subjects from cohort, establish contact with these subjects. Bring in subject for endocrinologic screening *3.1 Prepare letters of invitation. 3.2 Test various appeals to the subjects, make a schedule for	1.0 6.0
4	their examination. The endocrinologic examination of the subjects	1.0

	*4.1 Train specialists for screening, carry out certification.	15.0
	4.2 Obtain, install equipment for screening and start its	3.0
	operation. 4.3 Consider filling in the study forms.	2.0
	4.3 Consider filling in the study forms.4.4 Provide storage of reagents, inventory control.	2.0
	4.4 Provide storage of reagents, inventory control.	4.0
5	The establishment and operation of the central laboratory	
	*5.1 To prepare space for ultrasound examination, fine-needle	0.5
	aspiration biopsy.	0.5
	5.2 Complete preparations for storage of blood.	0.5 3.0
ļ	5.3 Adapt software for ultrasound examination.	3.0
6	The establishment and operation of Data Coordinating Center	
	*6.1 Equip rooms with technical facilities.	1.0
	*6.2 Design software for archival storage of the examination	
	data.	5.0
7	Pathology support for diagnosis of various forms of thyroid	
	pathology	
	*7.0 Collection of morphologic ma erial (establishing	3.0
	morphologic bank) in the raions covered by the cohort so	
	that this morphologic materia is ready for analysis by the	
	moment when the cohort is established.	
	7.1 Extract from clinical morphologic registry at the Institute of	1.0
	Endocrinology & Metabolism data on patients from raions	
	to e examined within the Project over the period of 1987-	
	1997.	3.0
	7.2 Start to select archival histologic material on thyroid cancer cases involved in the Project, to study specimens, and to	J .U
	establish histological archives on thyroid cancer for the	
	period of 1987-1994.	
<u> </u>		20
8	*Input of data on place of living at the moment of accident for 107	30
	000 of measured children in the May-June of 1986 with quality	
	control.	
9	*Design of database "Thyroid activity measurements" for use and	3
	analysis of dosimetry information	
10	*Design and development of program applications, query formats	9
·	and report for exploitation of database "Thyroid activity	
	measurements"	
	<u> </u>	

For the U.S. Department of Energy
Office of Health Studies

Date: Z No 9/2

For the Institute of Endocrinology and Metabolism, Kiev, Ukraine

Date:

Pate:

Українське Бюро Міжнародних Проектів



Ukrainian Office of International Projects

13, Chokolovsky blvd, 252180, Kiev, Ukraine phone: (044) 242-40-91 fax: (044) 243-73-51, 272-02-48 E-mail: platonov@topaz.kiev.ua

Україна, 252180, Київ, Чоколівський бульвар,13 телефон: (044) 242-40-91 факс: (044) 243-73-51, 272-02-48 E-mail: platonov@topaz.kiev.ua

D-r Elaine Gallin U.S. Department of Energy Washington, DC 20845 301-903-1413 (Fax)

5 July 1996

The main obligations of Ukrainian Office of International Projects for Institute of Endocrinology and Metabolism of the Academy Medical of Sciences of Ukraine

Moneys directed by Department of Energy to Ukraine in the frame on the Ukrainian - American Scientific Program on the Study of Thyroid Cancer and other Thyroid Diseases in Ukraine Following the Chernobyl Accident to support non-profit scientific activity of Ukrainian scientists who are working on the questions of the execution of this agreement.

With the security of efficient use of this money as a charitable donation according to the Ukrainian legislation the Ukrainian Radiation Protection Institute authorizes the Ukrainian Office of International Projects to carry out the operations on behalf of the Institute of Endocrinology and Metabolism of the Academy Medical of Sciences of Ukraine:

- Processing and organizing payment for this scientific funding arrangement
- Providing some service for business trips out of country
- Buying essential equipment and material for this work on Ukrainian territory, if it's necessary
- Customs legalization of cargoes received (equipment and materials) important to Ukraine in the frame of this agreement
- Coordination with active Ukrainian legislation of the order of the records of financial and other activities of residents and nonresidents of Ukraine who are collaborating in the frame of the agreement

Director of the Institute of Endocrinology and Metabolism of the Academy Medical of Sciences of Ukraine General Director of the Ukrainian Office of International Projects

Притонев

Prof.. Nikolai Tronko

Dr. Alexander Platonov

Українське Бюро Міжнародних Проектів



Ukrainian Office of International Projects

13, Chokolovsky blvd, 252180, Kiev, Ukraine phone: (044) 242-40-91 fax: (044) 243-73-51, 272-02-48 E-mail: platonov@topaz.kiev.ua

Україна, 252180, Київ, Чоколівський бульвар,13 телефон: (044) 242-40-91 факс: (044) 243-73-51, 272-02-48 E-mail: platonov@topæz.kiev.ua

D-r Elaine Gallin U.S. Department of Energy Washington, DC 20845 301-903-1413 (Fax)

5 July 1996

Dear D-r Gallin

On behalf of the **Ukrainian Office of International Projects** I am pleased to inform you that we agree to the following:

1. To transfer funds for supporting the Study of Thyroid Cancer and other Thyroid Diseases in Ukraine Following the Chernobyl Accident in according to Invoices singed by Prof. N. Tronko and Dr. A. Platonov to Correspondent American Bank:

Name: BANKERS TRUST CO NEW YORK

Account Number (USD): **04-401-215** SWIFT: **BKTR US 33**

Street Address: 280 PARK AVENUE, N.Y. 10017

City, Country, and Zip Code: New York, USA

2. At this Prof. N. Tronko has be mentioned as the responsible person for receiving this funds, with indication of his passport number: XI-MA 529472;

3. This transmitted letter has to include very important sentence: "Purpose of payment: for supporting the non-profit scientific activity. Scientific grant".

Realization of these conditions will be guaranteed the tax exemption of transmitted funds.

Maronos

Sincerely yours,

Dr. A. Platonov General Director Ann M.Ecton,
Office of International
Health Programs (EH-63),
U.S. Department
of Energy
Fax: (301) 903-1413

Prof. Nikolai Tronko
Director of
Institute of
Endocrinology and
Metabolism
Vyshgorodskaya Str. 69
Kiev 254114
Ukraine
Fax (044)4303718

4 July, 1996

Dear Dr. Ecton,

Thank you for your fax of June 21, 1996. I was away from Kiev at that time, that is why I could not respond to it immediately.

Dr.Anspaugh and Dr.Bouville were so kind to take this letter to you.

As to paragraph (c) of issue 5.1 I would like to inform you that Dr.Gallin has got Annex II which we signed together on June 3,1996. This document includes all the initial tasks and subtasks, and the subtasks for the first three months, identified as milestones for this time period, are indicated by asterisks. Totally, they make 73.5 man x months.

As to Annex I, as far as we understand, at present it is just an empty form (Dr.Gallin has got it too) which will be filled in after the work has started and the first part of money has been received. Then, after the work is done and money is distributed in accordance with the contribution of each participant, administrative costs are defined, we shall fill in this form and submit it to you. If we are to do it immediately, before we get the money, please tell us and we shall do it because we have already started working on the project.

As to paragraph (d) of issue 5.1 we also submit to you a letter from UNOIP through Dr.Anspaugh and Dr.Bouville.

Many thanks for your work on the processing of the project documents.

With best regards, Sincerely yours,

Prof. N.D. Tronko.

PAX (510) 42 46408

Annex I: Invo	ice for the initial th	ree-month b	eriod
		Reporting Period	<u> </u>
		Caborauth Laure	Initial Invoice
		and Aladahallar	
stitution:	Institute of Endocrino	XIV and Mouling	THE COLUMN THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE
ddress:	би vyengoroasкау#"8	L., 201114 1994, OK	T
	Ukraintan Office of Int	 	がらし、
upporting Company:	Ukrainian Omoe of inte	BITIER PIOLOGIA	
ddrees:	13 Chokolovsky Blvd	72% (00 VIEA' OUI	
			Fax #:
ame of Contect Person:		Telephone #;	(044) 430-37-18
EM	Prof. Nikolal Tronko	(044) 430-30-94	(044) 242 73 51
IOPI	Dr. Alex Platonov	(044) 242-40-90	1(044) 242-75-01
<u> </u>			<u> </u>
Reporting Items			
1761-1-121-11			
		<u> </u>	
A. Project Personnel Support	Person-Months*	Task	1 1 5 5 5
1. Project Personner Copper.			Amount In U.S. \$\$
		1,	
, 	2	1,	
	1	1.	7 350
The second secon	1	2.	1 360
		3,	1 350
The state of the s	15	4.	1 350 1 3235
The state of the s	0,5	5.	1 177
and the same and t		6.	1 350
		6.	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7 1043
1 1 10 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11			8 3000
	30	<u></u>	9 1'000
	<u>3</u>	<u> </u>	0 3 000
	!	Subtote	18 000
*Number of months worked by each	person	ausou	129-3-2
1441			
			Amount in U.S. \$\$
B. Administrative/Indirect Costs			Amount III are
Fee to the Ukrainian Sureau of			\$80
International Projects			\$1,20
Administration charges		Rightota	
AGI: HI HAR BOOK! A VAN BAA		Suprora	And A
			Amount In U.S. \$\$
C. Travel Costs			Willouis III A.A. A.
O. ILEASI COARE			
A THE STREET OF		Subtot	<u> </u>
	,		sts 20 000
		Total Co	sta <u>ke uu uu</u>

Prod. No kolay
Tronko.



To Lynn R. Anspough, Scientific Director

FAX (510) 42 46408

Annex I: Invoice	e for the initial th	ree-month p	eriod
		Reporting Period	
			Initial Invoice
netitution:	institute of Endocrino	ogy and Metabolian	(IEM)
Address:	60 Vyengorodsknya 6	L, 201179 NOV, UK	MILIO
		1))
Supporting Company:	Ukrainian Office of In	ernational Projects	(UOIP)
Address:	13 Chokolovsky Blvd	, 252180 Kiev, Ukra	ine
Name of Contact Person:			Fax #:
EM	Prof. Nikolai Tronko		(044) 430-37-18
JOPI	Dr. Alex Platonov	(044) 242-40-90	(044) 242-73-51
Reporting Itoms			
	Person-Months*	Task	
A. Project Personnel Support	PAISON-MOUNTS		Amount in U.S. \$\$
		1.1	608
		1.2	698
		1.7	
		2.1	
		3.1	
	7	4.1	
The state of the s	15	5.1	497
	0,5		
		6.1	
		6.2	
			1043
	30		
	<u> </u>	10	
*Number of months worked by each pe	rson	Subtotal	18,000
B. Administrative/indirect Costs			Amount in U.S. \$\$
Fee to the Ukrainian Bureau of			
International Projects			380
Administration charges			\$1,20
Administration Granges	F	Suptotal	\$2,00
2 Tenual Code			Amount in U.S. \$3
C. Travel Costs			
		Subtotal	
			70 70
ļ		Total Cost	20,000

And Nokolog Tronko.

ronko.

To Lynn R. Anspaugh, Scientific Director

FAX (510) 42 46408

Annex I: Invoice	for the initial th	ree-month p	eriod
		Reporting Period	
MARKET THE RESERVE TO THE PARTY OF THE PARTY			Initial invoice
netitution:	Institute of Endocrinok	ogy and Motabolish	n (IEM)
Address:	On AANIBOLOGEWAN O	C. 201114 1994, UK	
Supporting Company:	Ukrainian Office of Int	emational Projects	(1)(b)(P)
Address:	13 Chokolovsky Bivd	252180 Kiev Ukra	ine
voorees:	1 10 CHWOID ASK BIANT	LOG TOO TOOK	<u> </u>
Name of Contact Person:	 	Telephone #;	Fex#:
EM	Prof. Nikolal Tronko	(044) 430-30-94	(044) 430-37-18
JOPI	Dr. Alex Platonov	(044) 242-40-90	(044) 242-73-51
<u> </u>	Dill May 1 Internation		1
Reporting Items			
Column rough		· -	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>		
A. Project Personnel Support	Person-Months'	Task	I
			Amount In U.S. \$\$
	4	1.1	
	2	1.2	
	1	1.7	
The second secon	1	2.1	
	4	3.1	350
The state of the s	15	4.1	
	0,5	5.1	
The state of the s	11	6.1	
	5_	6.2	
	3		1047
- Contract of Cont	3.0		1000
	3		1'000
	9	11	
"Number of months worked by each person		Subtotal	18 000
			100000
B. Administrative/Indirect Costs			'Amount in U.S. \$\$
Fee to the Ukrainian Bureau of	<u> </u>		\$800
International Projects			\$1,200
Administration charges		2::44:4:4:4	63 00
		Suptotal	
			Amount in U.S. \$3
C. Travel Coets		had	VUIDANT III O'O' 53
		<u></u>	
		Ruhtetal	<u></u>
	, 	Subtotal	
		Total Cost	20,000
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Arod. No kolog Tronko. Sphir